

# Was geit´s Nui´s

## INFORMATIONSBLETT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG  
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung  
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: [www.kempten.creditreform.de](http://www.kempten.creditreform.de)

14/2019

### GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

12. Juli 2019

Die nächste Ausgabe „Was geit´s Nui´s“ erscheint am **Freitag, 26. Juli 2019**.  
Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: **Dienstag, 23. Juli 2019, 10:00 Uhr**.  
„Was geit´s Nui´s“ kann auch im Internet unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) abgerufen werden.

### Die Gemeinde gratuliert recht herzlich

Herr **Dr. Holger Ihrig** feierte am 27.06.2019 seinen **75. Geburtstag**.

1. Bürgermeister **Alfred Wölfle** besuchte den Jubilar und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

Herzlichen Glückwunsch

### Gemeindekanzleien geschlossen

Die Gemeindekanzleien in Untrasried und Hopferbach sind am **Donnerstag, 18. Juli** und am **Freitag, 26. Juli 2019** in der Zeit von **09:00 – 12:00 Uhr geschlossen**.

### Bekanntmachung – Vollzug der Wassergesetze

**Erschließung des Baugebiets „Am Bieglmahd“ im Ortsteil Hopferbach der Gemeinde Untrasried;**

**Einleiten von Niederschlagswasser in einen Vorfluter zur westlichen Günst;**

**Gewässerausbau am Gschwendbach (Gew. III) zur Herstellung Hochwasserschutz und Retentionsraumausgleich**

Der Bescheid liegt in der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg, Zimmer Nr. 201, sowie in der Gemeindekanzlei in Untrasried und Hopferbach während der allgemeinen Dienststunden, in der Zeit

**vom 15.07.2019 bis einschließlich 05.08.2019**

zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

### Breitbandausbau

Die Ausbaumaßnahme ist sehr weit fortgeschritten.

Wir bitten alle betroffenen Grundstückseigentümer ihre Bereiche zu prüfen und evtl. Beanstandungen an die Firma Walter Bauer GmbH & Co. KG, Gewerbegebiet Langwitz, Industriestr. 1, 93486 Runding zu melden.

Weitere Kontakte: Tel.: 09971-99516-22; Fax: 09971-99516-16; E-Mail: [w.nachreiner@wb-bauer.de](mailto:w.nachreiner@wb-bauer.de).

Alfred Wölfle, 1. Bürgermeister

### Aktion Ferienpass 2019 für ca. 180 Einrichtungen und Veranstaltungen kostenlosen bzw. ermäßigten Eintritt

Der Ferienpass ist in den Gemeindekanzleien in Untrasried und Hopferbach und im Einwohnermeldeamt der VG Obergünzburg 1. Stock, Zimmer 101 zu den üblichen Geschäftszeiten erhältlich.

Der Ferienpass kostet wie bisher 7,00 €, ab dem 3. Kind einer Familie ist er kostenlos.

### Übung der Bundeswehr

Eine Einheit der Bundeswehr führt vom 22.07.2019 bis 25.07.2019 eine Übung durch.

Der Übungsraum erstreckt sich zusätzlich auf das gesamte Gebiet des Landkreises Ostallgäu.

Die Bevölkerung wird gebeten, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten.

Auf die Gefahren, die von liegen gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u. dgl.) ausgehen und auf die Strafbestimmungen nach dem Sprengstoffrecht weisen wir besonders hin.

### **Kanzlei Untrasried**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr  
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

### **Kanzlei Hopferbach**

Öffnungszeiten: Mo., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr

Di. 11:15 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 2005

Die Truppe wird bemüht sein, Schäden an privatem und öffentlichem Eigentum zu vermeiden. Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind sofort der Gemeinde anzuzeigen.

---

### **Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 27.06.2019**

Zu Beginn beantragt der Bürgermeister die Erweiterung der Tagesordnung um den TOP 4.

**Beschluss:** Die Tagesordnung wird um den Punkt 4 Bebauungsplan mit Grünordnung „Gottesackererget II“ Markt Ottobeuren erweitert.

#### **1. Protokoll der letzten Sitzung**

**Zu 1:** Der Weg ist bis zum Anwesen Rothermel als Gemeindestraße gewidmet und weiter als öffentlicher Feld- und Waldweg.

**Zu 6.4:** Am kommenden Sonntag findet die Einweihung des Dorfgemeinschaftsplatzes Hopferbach statt. Hierzu sind alle Gemeinderäte eingeladen.

**Zu 6.5:** Der Schaden am Schild zur Sonderrieder Straße wurde behoben.

**Beschluss:** Gegen das Protokoll der letzten Sitzung bestehen keine Einwände

#### **2. Straßen- und Wegeunterhalt**

Die Asphaltarbeiten wurden in der letzten Sitzung vergeben. Nun steht die Vergabe der Spritzdecke an. GR Worger stellte dem Gemeinderat einen Vorschlag vor:

- Remmelsberg-Horn ca. 400 m
- Untrasried – Ullenberg ab Amselweg ca. 230 m
- Freitags 1 in Richtung Dorf ca. 350 m

Nach Durchführung dieser Projekte wäre, um die Kosten im Haushaltsansatz einzuhalten, noch ein kleiner Handlungsspielraum zur Reparatur von Löchern übrig.

**Beschluss:** Der Gemeinderat Untrasried vergibt das von GR Worger vorgetragene Straßensanierungsprogramm 2019 „Spritzteerdecke“ an die Fa. Hörmann.

Auf Nachfrage von GR Linder erklärt der Bürgermeister, dass im letzten Winter die Kosten den Haushaltsansatz überstiegen haben. GR Wölfle trägt vor, dass ein Anwohner aus Schmalholz bemängelt hat, dass in Richtung Moosmühle die Straße primitiv repariert wurde. Weiter weist er auf den defekten Schacht an der Einmündung Simmerberger Weg hin.

Auch wurde angesprochen, dass die Fa. Bauer nicht sauber arbeitet.

Die Straße wurde zum Teil schlecht wiederhergestellt. Es soll ein Aufruf ins „Blättle“, dass sich Betroffene melden mögen.

GR Worger fragt nach, ob bekannt ist, welche Firma den Übergang an der Straße Vorderschmalholz – Schmalholz verursacht hat.

#### **3. Bauantrag**

**3.1** Bauantrag Kiechle Michael, Sohlerweg 1, 87496 Untrasried

BV: Errichtung eines Carports; BO: Zunftweg 6, 87496 Untrasried, Fl.Nr. 150/9 Gemarkung Untrasried

Der Antrag ist so nicht zulässig. Herr Kiechle muss eine isolierte Befreiung mit genehmigten Maßen einreichen.

GR Linder regt zudem an, das Bauvorhaben vor Ort zu besichtigen.

**Beschluss:** Das Bauvorhaben soll vom Bauausschuss besichtigt werden.

Der Gemeinderat stimmt der Befreiung zu, wenn der Antrag den zulässigen Vorgaben entspricht.

**3.2** Bauantrag Trunzer Susanne, Konebergstraße 3, 87463 Dietmannsried

BV: Erstellung einer Produktionshalle mit Büro- und Mitarbeiterräumen

BO: Fl.Nr. 150/5 Gemarkung Untrasried und Teilfläche außerhalb des Bebauungsplanes

Zum Bauantrag fehlen noch verschiedene Unterlagen.

Es liegt ein Antrag auf isolierte Befreiung vor: Überschreitung der bisherigen Baugrenze im Bereich der geplanten Halle.

Grund hierfür: geänderte bzw. zusätzliche Grundstücksflächen.

**Beschluss:** Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Die fehlenden Unterlagen

- Kriterienkatalog
- Brandschutznachweis
- Schallschutznachweis
- Lageplan schriftlicher Teil
- Lageplan zeichnerischer Teil müssen noch nachgereicht werden.

Die beantragte isolierte Befreiung wird erteilt.

Der Bauantrag wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

#### **4. Bebauungsplan mit Grünordnung „Gottesackererget II“ Markt Ottobeuren**

**Beschluss:** Zum Bebauungsplan mit Grünordnung „Gottesackererget II“ Markt Ottobeuren gibt die Gemeinde Untrasried keine Stellungnahme ab.

#### **5. Sonstiges**

**5.1** An der Linde in Hopferbach ist beim Sturm am Pfingstmontag ein Ast abgebrochen. Die Fa. Hartmann Obergünzburg hat den Baum kontrolliert und vorgeschlagen, dass ein Gutachten in Auftrag gegeben werden soll. Der Bürgermeister wird hierfür ein Angebot einholen. Zudem soll für die Gemeinde ein Baumkataster für die öffentlichen Bäume angelegt werden.

**5.2** Der Bürgermeister informiert, dass die Anlieger in Schellenberg keinen Breitbandanschluss wollen. Dieser wurde jedoch trotzdem vorgesehen bis zur jeweiligen Grundstücksgrenze.

**5.3** Bürgermeister Wölfle gibt bekannt, dass er für eine 5. Amtsperiode kandidieren würde. Es wäre schön, wenn ein Großteil der Gemeinderäte sich auch wieder zur Wahl stellen würde.

**5.4** GR Lauber wurde von Herrn Frick darauf hingewiesen, dass unnötiger Wasserverbrauch in Hopferbach vermieden werden soll. Es gibt zwar noch Überwasser, aber nicht mehr allzu viel. Vom Gemeinderat wird vorgeschlagen, dass die Feuerwehr zu Übungen Wasser aus dem Bach entnehmen soll. Dies wird dem Kommandanten auch schriftlich mitgeteilt.

Vom Gemeinderat wird diskutiert, dass für den Hochbehälter Hopferbach eine Lösung gefunden werden muss. Dies kann jedoch erst erfolgen, sobald Berechnungen des Ingenieurbüros vorliegen. Der Bürgermeister hat dort bereits angemahnt.

Ende der öffentlichen Sitzung

---

### Änderungsschneiderei

Ab Montag, 15.07.2019 bis Mittwoch, 31.07.2019 bleibt mein Geschäft geschlossen.

Ab Donnerstag, 01.08.2019 bin ich wieder für Sie da. Mit freundlichen Grüßen – Golasz Joanne

---

### Musikantenstammtisch

Der Musikantenstammtisch findet am Sonntag, 14. Juli 2019 ab 18:00 Uhr im Gasthaus "Bären" in Untrasried statt.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Mack.

---

### Voranzeige - Dorffest Untrasried

Am 27. und 28. Juli 2019 findet das diesjährige Dorffest statt.

Am Samstag spielt ab 19:00 Uhr die Jugendkapelle Obergünzburg, welche um 21:15 Uhr von der Musikkapelle Untrasried für den Stimmungsabend abgelöst wird.

Am Sonntag findet der Feldgottesdienst um 10:15 Uhr statt und wird von der Musikkapelle musikalisch umrahmt.

Zum Frühshoppen ab ca. 11:00 Uhr wird die Musikkapelle Wildpoldsried und ab ca. 14:00 Uhr die Musikkapelle Hopferbach unterhalten. Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt.

Auf ihr zahlreiches Kommen freut sich die Musikkapelle Untrasried.

---

### Katholischer Frauenbund

Zur diesjährigen Bezirksbergmesse lädt der Bezirk Marktoberdorf, auf das Fellhorn am 15. Juli ein (**Ausweichtermin, 22. Juli**).

Die heilige Messe zelebriert Herr Pfarrer Ruchte an der Mittelstation.

Es bestehen viele Möglichkeiten anschließend verschiedene Wanderungen zu unternehmen oder zur Bergstation zu fahren.

Der Fahrpreis für Berg und Talfahrt beträgt 23,50 Euro, einfache Fahrt 21,50 Euro. Der Fahrpreis für den Bus beträgt 10,00 Euro.

Anmeldung bei Hedy Maurus, Tel.: 1632.

---

### Frauenbund Abend- Wanderung!!!!

Am **16.7.** laden wir alle **Mitglieder** ein, **Alt** und **Jung**, um **18.25 Uhr** zu unserer **Abend-Wanderung**.

Heuer geht es zuerst mit dem **Bus** und dann zu **Fuß**.

Die Wanderung findet bei **jeder Witterung** statt, dass der Bus auch was davon hat.

Denn macht das **Wetter uns das Leben** schwer, fahren wir ohne Probleme **direkt zur Einkehr**.

Darum wäre es gut zu **wissen, wie viel Plätze wir reservieren** müssen.

Also wer will und kann, melde sich schnell bei **1632 (Hedi)** oder **456 (Polli) an**.

Die Vorstandschaft fände es auf alle Fälle toll, wenn der Bus (25 Sitzer) wird randvoll.

---

### Frauenbund Untrasried – Altpapiersammlung

Am Mittwoch, den 17.07.2019 führen wir wieder eine Altpapiersammlung durch. Annahme bis 14:00 Uhr am Bauhof.

Zusätzliche Annahme am Dienstag von 16:30 – 20:00 Uhr.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

---

### Feuerwehr Untrasried

|                         |                      |           |              |
|-------------------------|----------------------|-----------|--------------|
| Einsatzübung nach FwDV4 | Mittwoch, 17.07.2019 | 19:30 Uhr | Gruppe 2 + 4 |
|-------------------------|----------------------|-----------|--------------|

|                       |                    |           |           |
|-----------------------|--------------------|-----------|-----------|
| Funkübung in Ronsberg | Montag, 22.07.2019 | 19:30 Uhr | Funktrupp |
|-----------------------|--------------------|-----------|-----------|

---

### Landjugendgottesdienst mit anschließender Jahresversammlung:

Die Landjugend Untrasried ladet euch alle recht herzlich am Freitag, den 19.07. um 19:15 Uhr zu unserem Jugendgottesdienst in die Kirche St. Sebastian ein. Besonders alle Landjugendmitglieder, Firmlinge, Kommunionkinder und Kinder.

Anschließend findet im Landjugendheim die Jahresversammlung statt.

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft der Landjugend Untrasried.

---

### **Helferfest Rockfrühling 2019**

Nach mehreren stressigen Tagen mit viel Arbeit und Zeitaufwand, haben wir uns ein richtiges Fest verdient.

Darum findet **am Samstag, den 03. August 2019 um 20 Uhr im Landgasthof Bären** das Helferfest des Rockfrühlings 2019 statt. Hierzu wollen wir alle Helfer recht herzlich einladen. Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist natürlich wieder gesorgt und wir freuen uns schon heute auf ein gelungenes Fest mit zahlreichen Besuchern. Auf euer Kommen freut sich der POK.

---

### **Hallo Roadrunner !!**

Am Samstag, den 27.07.2019 findet unsere ROADRUNNERTOUR statt. Treffpunkt 8.45 Uhr am Gasthof Bären (Marlene). Nach der Tour geht's aufs Dorffest. Auf euer zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft.

---

### **Dorfgemeinschaftsplatz Hopferbach**

Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, die zum Gelingen der Einweihungsfeier und natürlich zum Bau unseres Dorfgemeinschaftsplatzes beigetragen haben! Schön, dass trotz des heißen Wetters so viele Besucher aus Hopferbach und Untrasried vorbeigeschaut und so großzügig gespendet haben!

Fragen rund um den Platz beantworten jederzeit gerne Annette Miller und Tobias Weinreis.

Viel Spaß bei der weiteren Nutzung wünscht der **Arbeitskreis Dorfgemeinschaftsplatz** (Annette Miller, Connie Pangerl, Manuela Schweiger, Hanne Schweiger, Marina Weiß, Stefanie Dorn, Helmut Knestel, Tobias Weinreis).

---

### **Schulbushelfer in Hopferbach gesucht**

**Liebe Eltern, Omas und Opas, und alle, denen die Sicherheit unserer Kinder am Herzen liegt!**

Als Schulbushelfer sorgen wir abwechselnd ab ca. 06:55 bis 7:20 Uhr an der Hopferbacher Bushaltestelle für Ruhe, Ordnung und Sicherheit unserer Schulkinder.

Es wäre sehr schön, wenn sich für das neue Schuljahr noch ein paar Mamas, Papas, Omas oder Opas bereit erklären würden, uns zu unterstützen.

Bitte ruft gerne bei uns an: Claudia Einsiedler (980320) oder Silke Huith (922098).

---

### **Pfarrgemeinde St. Bartholomäus – Hopferbach**

**Fahrzeugsegnung in Hopferbach, Sonntag 28. Juli 2019**

Herzliche Einladung zur Fahrzeugsegnung am Sonntag, 28. Juli nach dem Gottesdienst an der Linde.

Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat.

### **Vorankündigung Kräuterboschenbinden**

Am Donnerstag, 15. August, dem Fest Mariä Aufnahme in den Himmel, werden wir nach altem Brauch im Gottesdienst Kräuterboschen weihen und segnen lassen. Der Pfarrgemeinderat bietet zum Fest Kräuterboschen zum Kauf an.

Der Erlös kommt unsrer Kirche zugute.

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Kräuterboschen binden am **Mittwoch, 14. August um 16 Uhr im Stadel von Stefanie Dorn (Simmerbergerweg).**

Wer Kräuter und Blumen zum Binden hat, darf diese gerne mitbringen.

Auf viele fleißige Hände freut sich der Hopferbacher Pfarrgemeinderat.



### **Was gehört in einen Kräuterboschen?**

Die Mitte bilden **Rose** (Maria) und **Lilie** (Josef)

Königskerze, Minze (Gesundheit), Melisse, Salbei (Wohlstand)

Sonnenblume, Thymian, Getreide (für das tägliche Brot)

Schafgarbe, Ringelblume, Augentrost, Baldrian, Ysop,

Lavendel, Liebstöckel uvm.

---

### **Schützenverein Hopferbach – Einladung zur Miniolympiade am 13.07.2019**

Wir treffen uns am Samstag, den 13.07.2019, auf dem Sportplatz zur nächsten Hopferbacher Miniolympiade.

Teilnehmer möchten sich bitte rechtzeitig vor dem Start anmelden. Startschuss ist 13.00 Uhr.

Es sind wieder alle Kinder und Jugendliche eingeladen, bei der Miniolympiade mitzumachen, selbstverständlich auch alle Nichtmitglieder des Vereines.

Gegen eine kleine Spende kann man sich um sein leibliches Wohl mit selbstgebackenen Kuchen, Grillwaren und Getränke kümmern. Auf eine rege Teilnahme und vielen Gästen freut sich der Schützenverein Hopferbach.

Euer Schützenverein

---

## **DORFLADEN HOPFERBACH**

**Wir suchen ab sofort Verkäufer / mwd auf 450 € - Basis.  
Näheres im Dorfladen Hopferbach oder unter Tel. 08372 / 1804.**

---

„Die Sommerversammlung des **IMKERVEREIN GÜNZTAL**“ findet am Freitag, 12. Juli 2019, um 20 Uhr im Bürgerhaus Willofs statt. Es werden die bestellten Varroa-Behandlungsmittel ausgegeben.

---

### **Vereinetag an der Grund- und Mittelschule / Realschule in Obergünzburg**

Wir, der Trachtenverein Obergünzburg, haben uns am Vereinetag an der Grund- und Mittelschule / Realschule Obergünzburg vorgestellt. Wir laden alle interessierten Eltern mit Kindern im Alter von 4-14 Jahren ein, bei uns auf einer Probe vorbeizuschauen.

Unsere nächste Jugendprobe findet am Freitag, den 26.07.2019 von 15:00-16:00 Uhr in der Mädleschule Obergünzburg (Klosterweg 12) 2 Stock statt.

Wir bieten: Das Erlernen von Schuhplattlern und Tänzern, Spiel und Spaß auf den Jugendproben, Teilnahme an Festumzügen (z.B. Bezirksmusikfest in Willofs), Auftritte (z.B. Freischießen in Obergünzburg), Qualifizierte Jugendleiter mit Juleika-Ausbildung, und vieles mehr.

Weitere Infos gibt es bei unseren Jugendleitern Monika Weber Tel. 0160 / 91277655 und Alexandra Bilser Tel. 0170 / 4647506.

---

Das nächste Treffen des **Tauschrings Günztal** findet am Dienstag, den 30. Juli 2019 um 20.00 Uhr im Schulstüble in Günzach statt. Sie finden das Schulstüble im Keller des Kindergarten-Gebäudes gegenüber der Kirche.

Der Tauschring Günztal ist unter: <https://communities.cyclos.org/Guenztal>; Mail Adresse: [tauschring-guenztal-buero@freenet.de](mailto:tauschring-guenztal-buero@freenet.de)

---

**Die Bürgerstiftung Ostallgäu hat einen Fonds mit dem Namen „Schnelle Unterstützung Inklusion“ gegründet. Dieser kann Menschen mit Behinderung oder drohender Behinderung mit möglichst geringem bürokratischem Aufwand in bestimmten Lebenslagen helfen. Der Fonds ist eine Maßnahme des Aktionsplans „Gut leben inklusive“ zur Teilhabe von Menschen mit Behinderung im Landkreis Ostallgäu.**

Beispiele für eine Unterstützung sind, wenn Menschen mit Behinderung oder drohender Behinderung

- sich selbst oder zusammen mit ihrer Familie in einer Notlage befinden,
- sie Unterstützung bei der Teilhabe
- oder bei der Bewältigung ihres Alltages benötigen.

Eine alleinerziehende Mutter könnte z.B. bei akuter Überlastung Hilfe bei der Betreuung für ihr Kind mit Behinderung bekommen. Oder es könnten die Kosten eines Assistenten für die aktive Teilnahme eines behinderten Menschen in einem Verein übernommen werden. Vieles ist möglich.

Für die Zusage einer Unterstützung braucht die Bürgerstiftung einige Angaben. Einen entsprechenden Antrag findet man im Internet auf <https://www.sozialportal-ostallgaeu.de/inklusion.html>. Bei Fragen kann man sich auch an die Inklusionskoordination des Landkreises Ostallgäu wenden unter der Telefonnummer 08342 911-511, oder per E-Mail über die Adresse [inklusion@lra-oal.bayern.de](mailto:inklusion@lra-oal.bayern.de).

Weitere Informationen erhalten Sie über den Internetauftritt der Bürgerstiftung Ostallgäu: <https://www.buergerstiftung-oal.de/fonds/>

---



### **Füreinander da sein. Jetzt und in Zukunft.**

Wir kümmern uns um mehr als das Finanzielle. Im Pflegefall stehen wir Ihnen und Ihren Angehörigen mit Rat und Tat von Anfang an zur Seite.

#### **Thomas Huith**

Allianz Generalvertretung  
Laubener Str. 4, 87463 Dietmannsried

[t.huith@allianz.de](mailto:t.huith@allianz.de)

[www.allianz-huith.de](http://www.allianz-huith.de)

Tel. 0 83 74.2 33 96

Fax 0 83 74.2 33 97

**Allianz** 



**Gottesdienstordnung 14.07. – 28.07.2019**  
**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH**

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Sonntag, 14.7.</b>  | <b>15. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><i>Kollekte für die eigene Kirche</i><br>Rosenkranz<br><b>PfarrGD</b><br>Leonhard Rothermel<br>Verst. d. Fam. Korntheuer<br>Johann Fuchs JaM u. Cäcilia Fuchs   |
| 9:45 Uhr<br>10:15 Uhr  |  |
| <b>Dienstag, 16.7.</b> | <b>Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel</b><br>Rosenkranz<br><b>FestGD</b>  |
| 18:45 Uhr<br>19:15 Uhr |  |
| <b>Mittwoch, 17.7.</b> | Beichte für die Firmlinge  |
| 16.00 Uhr              |  |
| <b>Sonntag, 21.7.</b>  | <b>16. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><i>Kollekte Diözesanwerk für Behinderte und Hospiz</i><br>Rosenkranz<br><b>PfarrGD</b><br>Josefa u. Josef Leinauer<br>Walter Fietz u. verst. Angeh.<br>Sepp Wölfle u. verst. Angeh.   |
| 8:30 Uhr<br>9:00 Uhr   |  |
| 9.30 Uhr               | <b>FirmGD in Obergünzburg</b>  |
| <b>Dienstag, 23.7.</b> | <b>Hl. Birgitta von Schweden, Ordensgründerin</b><br>Rosenkranz<br><b>Abendmesse</b><br>für die Armen Seelen   |
| 18:45 Uhr<br>19:15 Uhr |  |
| <b>Sonntag, 28.7.</b>  | <b>17. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><i>Kollekte für die eigene Kirche</i><br>Rosenkranz<br><b>PfarrGD/DankGD der Firmlinge</b><br>Anna u. Andreas Schorer<br>Anna u. Georg Gäbele, Rosina u. Benedikt Radinger u. Wolfgang Haupt<br>Katharina Zettler<br><i>anschl. Fahrzeugsegnung</i> |
| 9:45 Uhr<br>10:15 Uhr  |  |

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros Untrasried (Tel. 2745)**  
Das Pfarrbüro in Untrasried ist die nächsten paar Wochen geschlossen. Messintentionen können in den jeweiligen Sakristeien oder im Pfarramt in Obg. abgegeben werden. In allen anderen Anliegen wenden Sie sich bitte ans Pfarrbüro Obergünzburg, Tel. 412.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**Gottesdienstordnung vom 14.07. – 28.07.2019**  
**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED**

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Sonntag, 14.7.</b>               | <b>15. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><i>Kollekte für die eigene Kirche</i><br>Rosenkranz<br><b>PfarrGD</b><br>Anna u. Georg Monn u. verst. Ang.<br>Franziska u. Josef Müller<br>Margret Mayrhans<br>Johann Albrecht JaM und Eltern<br>Karl Fiener u. Angeh. u. Raimund Weber |
| 8:30 Uhr<br>9:00 Uhr                |  |
| <b>Mittwoch, 17.7.</b>              | Beichte für die Firmlinge<br>Rosenkranz<br><b>Abendmesse</b>   |
| 16.45 Uhr<br>18:45 Uhr<br>19:15 Uhr |  |
| <b>Freitag, 19.7.</b>               | keine Frühmesse!<br><b>JugendGD</b> , gest. von der Landjugend Untrasried<br>Sonja Engstler  |
| 8:30 Uhr<br>19:15 Uhr               |  |
| <b>Sonntag, 21.7.</b>               | <b>16. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><i>Kollekte Diözesanwerk für Behinderte und Hospiz</i><br><b>FirmGD in Obergünzburg</b><br>Rosenkranz<br><b>PfarrGD</b><br>Franziska Wintergerst, Volker Wichmann u. verst. Angeh.<br>Sieglinde Wegmann                                 |
| 9.30 Uhr<br>9:45 Uhr<br>10:15 Uhr   |  |
| <b>Mittwoch, 24.7.</b>              | <b>Hl. Christophorus u. hl. Scharbel Mahluf</b><br>Rosenkranz<br><b>Abendmesse</b><br>Anna u. Xaver Riß u. verst. Angeh.   |
| 18:45 Uhr<br>19:15 Uhr              |  |
| <b>Sonntag, 28.7.</b>               | <b>17. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><i>Kollekte für die eigene Kirche</i><br><b>FeldGD zum Dorffest und DankGD der Firmlinge</b><br>f. d. Verst. d. Musikvereins<br>Untrasried<br><i>musikal. gest. Musikkapelle</i>  |
| 10:15 Uhr                           |  |

**Firmlinge, bitte beachten:**

|                    |           |           |
|--------------------|-----------|-----------|
| Beichte Hopferbach | Mi. 17.7. | 16.00 Uhr |
| Beichte Untrasried | Mi. 17.7. | 16.45 Uhr |
| Probe in Obg.      | Sa. 20.7. | 11.00 Uhr |
| Firmung in Obg.    | So. 21.7. | 9.30 Uhr  |

**Kirchenanzeiger der Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg**

|                |           |                                 |  |
|----------------|-----------|---------------------------------|--|
| So. 14.07.2019 | 10.15 Uhr | Obergünzburg, Elisabethenkirche | Gottesdienst (mit Pfarrerin Mona Böhm)                   |
| Di. 16.07.2019 | 20.00 Uhr | Obergünzburg, Gemeindehaus      | Vollmondnächte: Volkslieder aus Schwaben, offenes singen |
| Sa. 20.07.2019 | 18.00 Uhr | Obergünzburg, Bergkirche        | Taizégebet   |
| So. 21.07.2019 | 8.45 Uhr  | Unterthingau, Rathaus/Schloss   | Gottesdienst (mit Pfarrerin Mona Böhm)                   |
|                | 10.15 Uhr | Obergünzburg, Elisabethenkirche | Gottesdienst, zeitgleich Kindergottesdienst              |
| Fr. 26.07.2019 | 17.00 Uhr | Obergünzburg, Seniorenheim      | Gottesdienst (mit Pfarrerin Mona Böhm)                   |
| So. 28.07.2019 | 10.15 Uhr | Obergünzburg, Elisabethenkirche | Gottesdienst (mit Pfarrerin Mona Böhm)                   |